

جدول (22) Table
ميزان المدفوعات Balance of Payments
(بملايين الريالات (In Millions of Rials

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005*	2006*	
I- Current Account	-43245.4	85611.0	212991.7	112028.1	77870.8	32172.1	41541.0	122511.2	39126.0	I- الحساب الجارى
1. Trade Balance	-106675.6	55731.1	212491.9	128140.7	105584.2	67254.1	151115.0	326987.6	272531.5	1- الميزان التجارى
Exports of which	204326.7	385994.0	614336.3	567330.0	647339.2	719810.3	864079.1	1228775.6	1440893.9	الصادرات منها :
Crude Oil	166955.8	331934.4	549693.4	490056.0	548318.8	634500.7	795234.4	1140566.3	1325970.8	النفط الخام
Government share	63958.7	154659.8	318446.4	267441.1	280995.5	335446.8	417507.9	597302.0	790486.0	حصة الحكومة
Oil companies share	102997.0	177274.7	231247.1	222614.8	271588.6	299053.9	377726.5	543264.3	535484.8	حصة الشركات
Imports	-311002.3	-330262.9	-401844.4	-439189.3	-541755.0	-652556.2	-712964.0	-901788.0	-1168362.4	الواردات
2. Services balance	-70452.3	-83397.1	-100103.0	-114424.9	-119495.1	-99798.7	-127443.5	-164487.5	-257420.6	2- الخدمات (صافى)
Credit	23697.5	28533.4	30893.7	28675.8	47791.7	67385.4	68302.7	82258.4	108236.0	دائن
Debit	-94149.8	-111930.5	-130996.7	-143100.8	-167286.8	-167184.1	-195746.2	-246745.9	-365656.5	مدين
Transportation	-35566.5	-37866.5	-54711.3	-55581.5	-59959.3	-76305.3	-83148.7	-104675.1	-139070.9	النقل
Travel	-6236.9	-11743.6	464.7	-6851.4	4844.6	11347.7	2451.9	2745.2	3650.8	السفر
Communication	2418.7	6401.3	7310.0	6782.5	6366.3	7591.9	7612.7	7886.5	8524.3	الاتصالات
Construction	-12797.2	-19531.1	-8272.2	-6524.1	-5267.1	-19793.3	-19918.0	-20648.1	-20933.9	خدمات التشييد
Insurance	-7073.9	-7512.0	-9140.1	-9989.6	-12322.5	-14842.7	-16216.7	-20511.6	-26574.9	التأمين
Other business services	-10761.7	-12444.4	-33244.7	-39484.2	-50552.8	-9026.8	-20548.4	-32857.0	-115660.9	خدمات تجارية اخرى
Government services, nie	-434.8	-700.9	-2509.3	-2776.8	-2604.2	3114.6	4171.4	5486.7	5233.6	خدمات حكومية غ.م.أ
3. Income balance	-46797.1	-108339.7	-125712.6	-116514.8	-143702.2	-188362.2	-248867.2	-309135.4	-243208.1	3- الدخل (صافى)
Credit	9375.7	8831.0	24248.9	30082.1	21046.6	17283.4	19147.9	34176.7	62349.7	دائن
Debit	-56172.8	-117170.7	-149961.5	-146596.8	-164748.8	-205645.6	-268015.1	-343312.1	-305557.8	مدين
Direct investment income	-43617.5	-103028.6	-138408.6	-134855.4	-154143.5	-180698.8	-238340.0	-307152.7	-276437.0	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio and other investment income	-3179.6	-5311.1	12696.0	18340.6	10441.3	5589.9	2850.5	11876.1	48921.7	عائدات الحافطة والاستثمارات الاخرى
4. Current transfers balance	180679.6	221616.7	226315.4	214827.2	235483.9	253078.8	266736.6	269146.6	267223.2	4- التحويلات الجارية (صافى)
Credit	187161.1	226398.2	237980.7	226814.7	256017.5	266839.3	275868.2	279242.2	276238.6	دائن
Debit	-6481.5	-4781.5	-11665.3	-11987.5	-20533.7	-13760.5	-9131.6	-10095.6	-9015.5	مدين
General Government	21115.8	29561.4	11640.8	7102.8	26174.2	27349.4	31616.5	29519.5	22238.3	الحكومة العامة
Other sectors	159563.9	192055.3	214674.7	207724.4	209309.7	225729.4	235120.1	239627.1	244984.9	القطاعات الاخرى

جدول (22) Table
Balance of Payments ميزان المدفوعات
(In Millions of Rials (بملايين الريالات

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005*	2006*	
II- Capital and Financial account	-60446.5	-68285.0	-37507.6	16949.8	-2627.8	25739.1	47212.4	-47801.9	209797.2	II- الحساب الرأسمالي والمالي
1. Financial Account	-60446.5	-68285.0	-37507.6	16949.8	-2627.8	25739.1	47212.4	-47801.9	209797.2	1- الحساب المالي
1.1 Direct Investment	-29812.1	-47908.7	1378.0	23279.6	17854.4	1076.5	26599.4	-57372.8	221622.9	1.1 الاستثمار المباشر
of which Oil companies investment	-29091.9	-36429.9	1378.2	23279.6	11598.5	20543.9	26599.4	-57372.8	221622.9	منها : استثمارات شركات النفط
Inflow	25817.2	34280.6	94231.7	110778.3	131253.9	146274.0	165986.0	178738.8	480670.7	التدفق للدخل
Outflow	-54909.1	-70710.5	-92853.5	-87498.7	-119655.5	-125730.1	-139386.6	-236111.6	-259047.8	التدفق للخارج
1.2 Other Investments	-30634.4	-20376.3	-38885.6	-6329.8	-20482.2	24662.6	20613.0	9571.0	-11825.6	1.2 الاستثمارات الاخرى
1.2.1 Government Loans (net)	-8601.2	4220.8	-8991.6	-5559.2	6967.4	12506.6	4780.7	9158.1	46567.3	1.2.1 القروض الحكومية (صافي)
Drawings	22039.7	36071.7	21778.1	23360.0	26335.0	31450.3	35362.5	52091.7	68398.4	السحوبات
Repayments	-30640.9	-31850.9	-30769.7	-28919.2	-19367.6	-18943.7	-30581.8	-42933.6	-21831.1	التزامات اقساط الاصل
1.2.2 Trade Credits	-15830.0	-18596.6	-2922.9	12820.7	-10035.9	-3498.6	-1018.1	-20639.1	18063.2	1.2.2 التسهيلات التجارية
1.2.3 Commercial Banks	-6203.2	-6000.6	-26971.1	-16908.5	-28288.7	-1991.3	858.9	4494.1	-93520.4	1.2.3 البنوك التجارية
1.2.4 Other Sectors	0.0	0.0	0.0	3317.2	10875.0	17645.8	15991.4	16557.8	17064.3	1.2.4 القطاعات الاخرى
III- Errors and Omissions	38698.4	27538.0	45883.3	-18717.5	30315.4	3513.7	9651.6	38987.7	36144.7	III- الخطأ والسهو
Overall balance	-64993.5	44864.0	221367.4	110260.5	105558.4	61424.9	98405.0	113697.0	285067.9	الميزان الكلي
Financing	64993.5	-44864.0	-221367.4	-110260.5	-105558.4	-61424.9	-98405.0	-113697.0	-285067.9	التمويل
A- Net Reserves (increase = -)	45155.0	-66466.5	-239291.1	-118710.3	-105558.9	-65231.4	-114325.1	-148622.2	-287091.1	A - صافي الاصول الاحتياطية (الزيادة = -)
Reserves	33703.6	-85220.1	-229636.3	-128713.5	-98418.8	-59698.4	-98307.6	-138972.8	-276421.8	الاصول الاحتياطية
Monetary Authority Liabilities	11451.4	18753.6	-9654.7	10003.1	-7140.2	-5533.0	-16017.5	-9649.4	-10669.3	التزامات السلطات النقدية
IMF Loan (Net)	10095.9	19406.5	-11516.1	12127.3	-3179.3	-3539.0	-7576.8	-10696.1	-11797.3	قروض صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF Loan (Net)	-1386.0	3893.8	1261.5	-2861.1	-2437.8	-3007.1	-9309.0	0.0	0.0	قروض صندوق النقد العربي (صافي)
Liabilities - LCFAR	2741.5	-4546.6	599.9	736.9	-1523.0	1013.2	868.3	1046.7	1128.1	التزامات تشكل احتياطات
B- Debt Relief and arears	19838.5	21602.5	17923.7	8449.8	0.5	3806.4	15920.1	34925.2	2023.2	السلطات النقدية الاجنبية
Debt forgiveness	298.9	233.6	54383.2	8278.5	0.0	1005.0	14160.5	22473.0	1535.7	B - تخفيف اعباء ومتأخرات الديون
Rescheduling of Debt	22026.1	21368.9	19583.1	9260.3	0.5	0.5	0.0	11988.0	0.0	اعفاء الديون
Changes in Overdue Obligations	-2486.6	0.0	-56042.6	-9089.0	0.0	2800.9	1759.7	464.2	487.4	جدولة الديون
										التغير في الالتزامات التي فات موعد استحقاقها

* Preliminary

* أولية